

AMTSBLATT

der Gemeinde Hörsel



Hörselbote



21. Jahrgang

Freitag, den 27. Januar 2023

Nr. 1

Nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 15.02.2023

Nächster Erscheinungstermin: Freitag, 24.02.2023

Im Amtsblatt der Gemeinde Hörsel
erfolgen amtliche und nichtamtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Hörsel

*Aus dem
Dornröschenschlaf
erwacht - Euch die
Narrenwelt ansacht*

67.
SAISON
2022/23

anno 1956
H C
HÖRSELGAUER
CARNEVALSCLUB

HÖRSELGAUER CARNEVALSCLUB e.V
TERMINE 2023

27.01.	21.11 Uhr	19. Jugendfasching
03.02.	20.11 Uhr	Gala „66+1 Jahre HC“
04.02.	20.11 Uhr	Büttenabend
05.02.	15.11 Uhr	Büttenachmittag
12.02.	13.11 Uhr	Kreiskarnevals- umzug Waltershausen
16.02.	19.11 Uhr	22. Weiberfasching*
18.02.	20.11 Uhr	Kostümfest*
19.02.	15.11 Uhr	Kinderfasching
11.03.	20.11 Uhr	12. Hörselgauer Männerballett-Treffen

HÖRSELGAU HELAU!

*Kartenvorverkauf
10.02.23 · 17³⁰ - 19 Uhr
Kulturhaus
Hörselgau

67. Saison des Hörselgauer Carnevalsclub

Aus dem Dornröschenschlaf erwacht - Euch die Narrenwelt anlacht

Es war einmal ein lustiges Narrenvolk,
das tanzte, sang und lachte,
bis ein Schatten lauter Kummer brachte.
Es machte sich ein Unheil breit,
es hieß zwei Jahre: Adieu fünfte Jahreszeit.
Doch die Narrenwelt ließ sich nicht unterkriegen,
tat alles, den Fluch nun zu besiegen.
Sie gingen von Haus zu Haus,
trieben mit Lachen und Geschenken
immer mehr das Unglück aus.
Sie halfen beim Frühjahrsputz,
waren beim Heimatverein von großem Nutz.
Der Zulauf zum Teich wurde neu gemacht,
ihre Burg „Pavilono“ erstrahlt in neuer Pracht.
Auch ein Umzug wurde durchgeführt,
damit das Unheil Angst verspürt:
Zum ersten Mal unter einem Dach
hielt man es getrost in Schach.
Beim Sommerfest gab es wieder jede Menge Tanz, Klamauk
und Bier.
Denn Heiterkeit verbreiten ist ihr Zauberelexier.
Musik und Gelächter ließ man erneut erschallen,
und das Elend ließ die Maske fallen!
Nach langer Zeit ist das Wunder nun vollbracht:
Der Karneval ist aus dem Dornröschenschlaf erwacht!

Nach zwei langen Jahren Pause freuen wir uns von Herzen,
unsere Freunde und Gäste wieder im Hörselgauer Kulturhaus
zu unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen! Lehnt euch
zurück und genießt ein abwechslungsreiches Programm.
Am 04.02. laden wir zum Büttabend ein, am Tag darauf
wird es am 05.02. wie gewohnt zum Büttennachmittag für
die Senioren Kaffee und Kuchen geben.

Eine Woche später, am 12.02. sind wir in Waltershausen,
wo in diesem Jahr der Kreiskarnevalsumzug stattfindet. Am
16.02. wollen wir die Sektkorken knallen lassen und beim
22. Weiberfasching gemeinsam mit TMR-Radio und Special
Guests endlich wieder Party machen. Am „langen“ Karnevals-
wochenende werden zu unserem Kostümfest am 18.02.
die besten Kostüme prämiert. Der Kartenvorverkauf für den
Weiberfasching und das Kostümfest finden am 10.02.2023
von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr im Kulturhaus Hörselgau statt.
Am Tag nach dem Kostümfest können sich dann die Kleinsten
zum Kinderfasching über Spiel, Spaß und jede Menge
Kamelle freuen. Am Rosenmontag sind wir dann unter-

wegs und besuchen unter anderem den Bodelschwing-Hof
Mechterstädt, bei dem wir ein Teil unseres Programms dar-
bieten. Zum karnevalistischen Ausklang der Saison nehmen
wir am „Karneval der Vereine“ in Waltershausen teil.
Am Aschermittwoch ist der Karneval vorbei, doch bei uns
ist noch nicht Schluss: Am 11.03. findet unser Männerballett-
treffen statt, bei dem erneut viele Männerbeine geschwun-
gen werden.

Hörselgau Helau!

Hörselgauer Carnevalsclub e.V.



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Hörsel - Herausgeber: Gemeinde Hörsel, Waltershäuser Straße 16 a, 99880 Hörsel OT Hörselgau **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** Gemeinde Hörsel **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carola Mietle, erreichbar unter Tel.: 0175 / 5951011, E-Mail: c.mietle@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigentext:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel monatlich; kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Hörsel. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Amtlicher Teil

Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Mit Beschluss-Nr. 38/2022 vom 30.11.2022 hat der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel in seiner Sitzung am 30.11.2022 die Haushaltssatzung samt ihrer Anlagen für das Haushaltsjahr 2023 beschlossen.

Mit Beschluss-Nr. 39/2022 vom 30.11.2022 hat der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel in seiner Sitzung am 30.11.2022 den Finanzplan und das ihm zugrunde liegende Investitionsprogramm für den Planungszeitraum 2022 2026 beschlossen.

Die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Gotha hat mit Schreiben vom 08.12.2022, Posteingang 12.12.2022, die Haushaltssatzung samt ihrer Anlagen für das Haushaltsjahr 2023 der Gemeinde Hörsel eingangsbestätigt und festgestellt, dass sie keine genehmigungspflichtigen Bestandteile enthält.

Die Haushaltssatzung darf gemäß § 57 Abs. 3 Satz 2 i.V.m. § 21 Abs. 3 Satz 2 ThürKO frühestens nach Ablauf eines Monats öffentlich bekannt gemacht werden, sofern die Satzung nicht beanstandet wird. Die Haushaltssatzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Auslegungshinweis

Gleichzeitig liegt gemäß § 57 Abs. 3 Satz 3 ThürKO der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 in der Zeit vom **27.01.2023 bis 10.02.2023**

in der Gemeindeverwaltung Hörsel, OT Hörselgau, Waltershäuser Straße 16 a, 99880 Hörsel zur Einsicht aus und wird danach bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Hinweis gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund der Thüringer Kommunalordnung erlassen worden sind, beim Zustandekommen vorstehender Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn, die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung sind verletzt worden oder der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hörsel, den 27.01.2023

gez. i.V. Kühn

Bürgermeister der Gemeinde Hörsel

Haushaltssatzung

der Gemeinde Hörsel für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund des § 55 der Thüringer Kommunalordnung erlässt die Gemeinde Hörsel folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr **2023** wird hiermit festgesetzt; er schließt

im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit 7.488.800,00 €
und im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.921.600,00 €
ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 300 v.H.

b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 400 v.H.

2. Gewerbesteuer

400 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 900.000 € festgesetzt.

§ 6

Als Anlage gilt der Stellenplan.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar **2023** in Kraft.

Hörsel, den 12.12.2022

gez. i.V. Kühn
Bürgermeister

(Siegel)

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung der Beschlüsse der Sitzung des Planungsverband „Industrie- und Gewerbegebiet Waltershausen-Ost / Hörselgau“ der Stadt Waltershausen und der Gemeinde Hörsel am Donnerstag, den 15.12.2022, 18:00 Uhr.

Zur Sitzung wurde unter Mitteilung der Tagesordnung rechtzeitig und ordnungsgemäß eingeladen.

Der Planungsverband war beschlussfähig:

Beschluss Nr. PV/04/2022

Tagesordnung öffentlicher Teil.

Die Tagesordnung des öffentlichen Teils der Sitzung vom 15.12.2022 wird angenommen.

Beschluss Nr. PV/05/2022

Genehmigung der Niederschrift vom 26.04.2022

Die Niederschrift der Sitzung vom 26.04.2022 wird beschlossen.

Beschluss Nr. PV/06/2022

Abwägungsbeschluss gem. § 1 Abs. 7 BauGB zu den Beteiligungsverfahren gem. §§ 3 und 4 BauGB zum 2. Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 5 „Industriegebiet Waltershausen Ost/ Hörselgau“

Der Planungsverband fasst folgenden Beschluss:

1. Die im Rahmen des Beteiligungsverfahrens gemäß §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB vorgebrachten Stellungnahmen zum geänderten Entwurf des Bebauungsplans „Industriegebiet Waltershausen-Ost/Hörselgau“ wurden geprüft und gemäß beiliegendem Abwägungsprotokoll abgewogen.

Das Abwägungsprotokoll ist Bestandteil dieses Beschlusses.

2. Das Abwägungsergebnis ist in den Planunterlagen des Bebauungsplanes (Satzungsurkunde) entsprechend zu berücksichtigen.

3. Diejenigen, die sich mit einer Stellungnahme zum Bebauungsplanes „Industriegebiet Waltershausen-Ost/Hörselgau“ geäußert haben, sind schriftlich von diesem Abwägungsergebnis zu informieren.

Beschluss Nr. PV/07/2022

Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB zum Bebauungsplan IG 5 „Industriegebiet Waltershausen Ost/Hörselgau“

1. Der Planungsverband beschließt den Bebauungsplan „Industriegebiet Waltershausen-Ost/Hörselgau“ in der Fassung vom Dezember 2022 gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung.

2. Der Planungsverband billigt die diesem Bebauungsplan beigefügte Begründung.

3. Die Stadtverwaltung der Stadt Waltershausen und die Gemeindeverwaltung der Gemeinde Hörsel werden beauftragt, gem. § 10 Abs. 2 BauGB die Genehmigung des Bebauungsplanes „Industriegebiet Waltershausen-Ost/Hörselgau“ beim Landratsamt Gotha zu beantragen.
4. Die Genehmigung des Bebauungsplanes „Industriegebiet Waltershausen-Ost/Hörselgau“ ist anschließend gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.
5. Der Bebauungsplan ist mit der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung gem. § 10a Abs. 1 BauGB zu jedermanns Einsicht bereit zu halten, auf Verlangen ist über den Inhalt Auskunft zu geben.

Die Bekanntmachung der Beschlüsse erfolgt vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift in der nächsten Sitzung.

Waltershausen, den 10.01.2023
Brychcy
Planungsverbandsvorsitzender

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Hörsel sucht zur Verstärkung des gemeindlichen Bauhofes **zum 01.05.2023**

1 Gemeindearbeiter (m/w/d)

Die Einstellung erfolgt mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden (Vollzeit). Die Vergütung erfolgt auf Grundlage des TVöD.

Die Tätigkeit umfasst:

- Pflege, Wartung, Instandhaltung, Instandsetzung und Unterhaltung kommunaler Einrichtungen, Liegenschaften, Straßen, Grün- und Parkanlagen, Kinderspielplätze, Freizeit- und Sportanlagen sowie Friedhöfe
- Einsatz im Zusammenhang mit der Durchführung des Winterdienstes im Bereich der kommunalen Straßen und Wege in der Gemeinde Hörsel unter Nutzung der entsprechenden Technik
- Wartung und Pflege des gemeindeeigenen Fuhrparks und der Bauhoftechnik
- Abwicklung kleinerer Tiefbauarbeiten

Voraussetzungen:

- abgeschlossene Berufsausbildung im handwerklichen oder technischen Bereich (wünschenswert Elektroniker, KFZ-Mechatroniker)
- Führerscheinklasse mind. C1E
- Besitz eines Motorsägenscheins oder die Bereitschaft zur Teilnahme am Lehrgang
- Aufgeschlossenheit für die vielfältigen Aufgaben unseres Bauhofes; vielseitiges technisches sowie handwerkliches Geschick und Interesse
- Teamfähigkeit, aber auch ein hohes Maß an eigenverantwortlicher und selbstständiger Arbeitsweise, Kommunikations- und Konfliktfähigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität, sicherer und freundlicher Umgang mit Bürgern, Zuverlässigkeit, und Leistungsbereitschaft
- Bereitschaft zur Übernahme von Tätigkeiten auch außerhalb üblicher Arbeitszeiten (z. B. an Wochenenden, Feiertagen) sowie zur Ableistung von Bereitschaftsdiensten
- Ortskenntnis in der Gemeinde Hörsel (wünschenswert Wohnsitz in der Gemeinde)
- wünschenswert ist die Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr oder die Bereitschaft zur Mitgliedschaft

Wir bieten:

- leistungsgerechte Vergütung nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD
- Weiter- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Zusatzversorgung im Alter
- Jahressonderzahlung
- Teilnahme an der leistungsorientierten Bezahlung
- zukunftssicheren Arbeitsplatz im öffentlichen Dienst
- abwechslungsreiche Tätigkeiten mit Eigenverantwortung

Wir bitten um Vorlage aussagekräftiger Bewerbungsunterlagen inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse. Bewerbungen sind bis zum **12.02.2023** im verschlossenen Umschlag an folgende Adresse zu richten:

Gemeinde Hörsel
Kennwort: Bewerbung Gemeindearbeiter
Waltershäuser Str. 16a
99880 Hörsel - OT Hörselgau

Kosten, die im Rahmen der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Bewerbungsunterlagen nicht berücksichtigter Bewerber(innen) vernichtet. Bei gewünschter Rücksendung Ihrer Unterlagen fügen Sie Ihrer Bewerbung bitte einen frankierten Rückumschlag bei.

Die Verarbeitung und Übermittlung Ihrer Daten erfolgt im Rahmen des Bewerbungsverfahrens auf der Grundlage des Thüringer Datenschutzgesetzes (ThürDSG) sowie in Anlehnung an die EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO).

Kühn
1. Beigeordneter

Sonstige öffentliche Mitteilungen

Anmeldung einer öffentlichen Veranstaltung

Was muss ich tun und beachten!

Öffentliche Veranstaltungen sind Vergnügungen die über den privaten Bereich hinaus gehen, dass heißt für die Öffentlichkeit zugänglich und in entsprechenden Räumen oder „unter freiem Himmel“ durchgeführt werden. Diese sind der Ordnungsbehörde rechtzeitig anzuzeigen. Das heißt mindestens eine Woche im Voraus (Posteingang) also mindestens 7 Tage bevor die Veranstaltung beginnt.

Öffentlich heißt: Die Veranstaltung ist für Jedermann zugänglich, wurde öffentlich beworben also Plakatierung, Zeitungsinserat usw. und der Teilnehmerkreis ist unbestimmt. Für eine Plakatierung ist ebenfalls eine Genehmigung bei der betreffenden Gemeinde einzuholen bevor die Plakatierung sowie die Veranstaltung beginnt.

Wichtige Angaben die bei einer Anzeige für eine Veranstaltung nicht fehlen dürfen sind folgende:

- Personalien des Veranstalters
- Art der Veranstaltung
- Ort der Veranstaltung
- Zeitraum der Veranstaltung, Wann?, Wie lange? Sperrzeit beachten, ab 22:00 Uhr!
- Zahl der zuzulassenden Teilnehmer, Kapazitäten der Räumlichkeiten beachten, Brandschutz

Entsprechende Formulare finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Hörsel unter dem Reiter Bürger & Verwaltung-> Formulare.

Nichtamtlicher Teil

Mitteilungen

Neues aus Aspach



Auch im digitalen Zeitalter übertrage ich zum Jahresende schriftlich Daten aus meinem Taschenkalender in den neuen Kalender. Dabei wurde augenscheinlich, dass wir einerseits ein schwieriges Jahr hatten und andererseits in Punkto Veranstaltungen zur Normalität zurückgekehrt sind. Egal, ob man das eine oder andere zum Jahresende favorisiert, wichtig ist doch nur, dass jeder auf sein Art sich auf eine wunderschöne Weihnachten einstimmt. So nutzten viele unserer Bürger die Christvesper in unserer gut besuchten Kirche. Die feierliche Atmosphäre und die fröhliche Stimmung unserer Kinder beim Krippenspiel übertrugen sich positiv auf die Besucher.

Leider hatten wir in der Adventszeit wegen einer technischen Störung Stromausfall in der Straßenbeleuchtung. Das war ärgerlich. Die Diskussionen darüber machten unmissverständlich deutlich, wie wichtig Informationen an Bürger sind, damit der Nährboden für Gerüchte entzogen wird. Das sollten wir in Zukunft beherzigen.

Gleich zum Jahresanfang sind wir zu einem aktiven Dorfleben zurückgekehrt. Wöchentlich treffen sich unsere Kinder zu einem geselligen Nachmittag. Die Mitglieder unseres Sportvereins treffen sich in den jeweiligen Sektionen viermal in der Woche und das ist nicht nur gut für den Körper, es stärkt die Gemeinschaft. Auch private Veranstaltungen werden wieder gern im Bürgerhaus durchgeführt.

Für einen würdigen Auftakt der Seniorennachmittage sorgten zum Jahresanfang Gabi und Petra. Das nächste Treffen ist für Donnerstag, den 2. Februar 2023 geplant.

Wir können mit Optimismus in das sicher nicht leichte Jahr gehen. Vertrauen hilft, schwierige Zeiten durchzustehen. Als Gemeinde sind wir mit einem ausgewogenen Haushalt gut aufgestellt. Für unseren Ort Aspach ist die Sanierung der Toilettenanlage im Bürgerhaus geplant.

Neue Sitzmöglichkeiten sind für den Schulhof und am Jakobsweg vorgesehen. Die Materialien für die Dachsanierung an der Wanderhütte neben dem Sühnekreuz liegen bereit und warten auf freiwillige Helfer eingebaut zu werden.

Zum Schluss noch ein Dankeschön an die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr. An einem Sonntagmittag traf ich im Dorf Kameraden in Uniform und Atemschutzgeräten. Auf meine Frage: „Was ist passiert?“ Gab es eine klare Antwort: „Wir üben für den Ernstfall.“ Respekt! Sie opfern ihre Freizeit für das Gemeinwohl und sorgen sich für unsere Bürger.

**Euer Ortschaftsbürgermeister
Jürgen Seifert**

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Gemeindearbeiter in Aspach

Hans Joachim Möller

1951- 2022

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen und Freunden

Gemeinde Hörsel

Veranstaltungen

Seniorennachmittag Aspach

**Alte Schule Aspach
Donnerstag, 02.02.2023
um 14:00 Uhr**

Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchengemeindeverband Hörselgau-Mechterstädt

Gottesdienste Mechterstädt

Sonntag	12.02.	09.30 Uhr	im Gemeinderaum
Sonntag	26.02.	09.30 Uhr	im Gemeinderaum

Gottesdienst Laucha

Sonntag	05.02.	09.30 Uhr
---------	--------	-----------

Gottesdienst Hörselgau

Sonntag	05.02.	11.00 Uhr
---------	--------	-----------

Gottesdienst Teutleben

Sonntag	19.02.	11.00 Uhr
---------	--------	-----------

Gottesdienst Fröttstädt

Sonntag	12.02.	11.00 Uhr
---------	--------	-----------

Wahlwinkel

Sonntag	26.02.	11.00 Uhr
---------	--------	-----------

regelmäßige Veranstaltungen

Krappelgruppe in Laucha
nach Absprache

Kinderstunde für die Kleinen in Wahlwinkel,
nach Absprache

Kindernachmittage für die Kinder der Grundschule:

Mechterstädt dienstags, 14.00 Uhr bis 15.15 Uhr -
07.02./28.02.

**Hörselgau
Laucha** dienstags von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr - 21.02.
dienstags ab 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr -
07.02./21.02.

Vorkonfirmanden Klasse 7:

mittwochs 16.15 Uhr in Waltershausen mit Hendrik Hillermann

Konfirmanden Klasse 8:Mittwoch: 08.02. / 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr in Mechterstädt
Konfirmandenfahrt vom 24.02. - 26.02.**Seniorenachmittage - 14.30 Uhr**Hörselgau am 1. + 3. **Mittwoch** im Monat
Fröttstädt am 2. + 4. **Dienstag** im Monat
Wahlwinkel am 2. **Donnerstag** im Monat**Spielenachmittag in Mechterstädt**

um 14.30 Uhr am: 06.02./27.02.

Chorprobe Hörselstimmen:

Donnerstags um 19.00 Uhr in Teutleben ab dem 09.02.23

Vorschau**Weltgebetstag**03.03. um 18.00 Uhr Länderabend in Mechterstädt
04.03. um 18.00 Uhr Gottesdienst und Feier in Hörselgau
05.03. um 10.00 Uhr Gottesdienst in Laucha**Bürosprechzeiten**Pfarramt Mechterstädt / Frau K. Graul
Tel. 03622-907370**dienstags: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr****mittwochs: 16.30 Uhr - 17.30 Uhr**Pfarramt Hörselgau / Frau M. Rohmann
Tel. 03622-902816**donnerstags: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr**Gesprächstermine mit Frau Schaller nach vorheriger Absprache:
Tel: 03622 - 906031

Mail hoerselgau-mechterstaedt@suptur.de



Im Tagesordnungspunkt „Ehrungen und Beförderungen“ wurden folgende Kameraden durch die Gemeinde Hörsel berufen:

- Florian Seitz (Hörselgau) Maschinist
- Florian Meister (Teutleben) Zugführer
- Tobias Rödiger (Hörselgau) Zugführer
- Dennis Rückbeil (Mechterstädt) Verbandsführer

Die Feuerwehr Hörsel verfügt somit über 7 Verbandsführer, 8 Zugführer und 31 Gruppenführer.

Des Weiteren sind 73 Kameraden befähigt, ein Atemschutzgerät zu tragen und 79 Maschinisten sind befugt, die Fahrzeuge im Einsatz zu fahren.

Die 123 Mädchen und Jungen der Jugendfeuerwehr sowie 98 inaktive Kameradinnen und Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung gehören auch zu unserer Feuerwehr.

Im Jahr 2022 kam es zu insgesamt 57 Einsätzen für die Ortsteilfeuerwehren in Hörsel. Diese teilen sich wie folgt auf:

- 14 Brandeinsätze
- 32 Hilfeleistungen
- 5 Tierrettungseinsätze
- 3 Unterstützung des Rettungsdienstes
- 3 Brandmeldeanlagen

Besonders zu erwähnen, ist u.a. der Großbrand in Bothenheilingen im Instrut-Hainich-Kreis. Hierbei unterstützten Atemschutzgeräteträger der Feuerwehren aus Hörselgau und Teutleben.

Nicht zu vergessen sind die vielen Kleinbrände an der L3007 im Juli zwischen Teutleben und Trügleben. Mehrere Feuerwehren konnten mit der Unterstützung des LWZ ein Abbrennen der Felder verhindern.

Sebastian Stötzel**Einladung Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Teutleben****An alle Vereinsmitglieder!!!**

Die Freiwillige Feuerwehr Teutleben e. V. lädt ein zur alljährlichen Jahreshauptversammlung und bittet alle Vereinsmitglieder am Freitag, den 03.03.2023 um 18:00 Uhr in das Bürgerhaus Teutleben.

Tagesordnungspunkte:

1. Jahresberichterstattung des Wehrführers
2. Jahresberichterstattung des Jugendfeuerwehrwartes
3. Diskussion
4. Auszeichnungen
5. Jahresberichterstattung des Vereinsvorsitzenden
6. Bericht des Kassenwartes über die durchgeführte Prüfung der Mittelverwendung
7. Diskussion
8. Entlastung des alten Vorstandes
9. Wahl des neuen Vorstandes
10. Belehrung über den Umgang mit Nahrungs- und Genussmitteln
11. Bekanntgabe der Wahlergebnisse des neuen Vorstandes

Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.
Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt.

Mit freundlichen Grüßen
Thomas Stieding, Vereinsvorsitzender und Sebastian Beese, Wehrführer

Aus Vereinen und Verbänden**Nachruf**

**Gott zur Ehr
dem Nächsten
zur Wehr**

Die **Freiwillige Feuerwehr Teutleben**
trauert um ihr Ehrenmitglied

Gerd Rudloff

Während seiner langjährigen aktiven Dienstzeit hat er sich stets zum Schutz und Wohle der Allgemeinheit eingesetzt. Wir werden unseren Kamerad ein ehrendes Andenken bewahren und danken ihm für viele Jahrzehnte des Einsatzes und sein Engagement im Verein.

Wehrführer Teutleben Vereinsvorstand
Sebastian Beese **Thomas Stieding**
im Namen aller Kameradinnen und Kameraden

Feuerwehr

Ab sofort möchte die Feuerwehr der Gemeinde Hörsel den Hörselbote dafür nutzen, um sich vorzustellen. Monatlich möchten wir einzelne Feuerwehren, Gruppierungen oder Technik vorstellen und über das Einsatzaufkommen in unserer Gemeinde informieren. Beginnen wollen wir mit der gemeinsamen Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Hörsel. Diese fand am Freitag, den 06.01.2023, im Bürgerhaus „Zum Prinz Albert“ in Mechterstädt statt. Auf der Tagesordnung stand die Wahl des Ortsbrandmeisters und seines Stellvertreters. Von 178 aktiven Einsatzkräften waren 103 Kameradinnen und Kameraden anwesend und wahlberechtigt. In einer geheimen Wahl wurde die aktuelle Leitung der Feuerwehr Hörsel wiedergewählt. Für die nächste Amtszeit von vier Jahren wurden Christian Simon als Ortsbrandmeister und Daniel Oppermann als Stellvertreter bestätigt.

Abschied nehmen

Alle Dienstleistungen aus einer Hand!

VORSORGE BESTATTUNG STEINMETZ




Bestattungsinstitut Gotha GmbH
BESTÄTTER
www.bestattung-gotha.de
Zertifizierter Meisterbetrieb

03621 - 30 87 0
www.bestattung-gotha.de

TRADITION VERPFLICHTET!
Seit Generationen - Für Generationen.

Trennung ist unser Los, Wiedersehen ist unsere Hoffnung.
So bitter der Tod ist, die Liebe vermag er nicht zu scheiden.
Aus dem Leben ist er zwar geschieden,
aber nicht aus unserem Leben;
denn wie vermöchten wir ihn tot zu wähen,
der so lebendig unserem
Herzen innewohnt!

Aurelius Augustinus

modell-leben.de

Mit Volldampf nach Erfurt!

10.-12. FEBRUAR 2023



DIE THÜRINGER MODELLBAUMESSE

ÖFFNUNGSZEITEN
Fr: 11.00 - 18.00 Uhr
Sa: 10.00 - 18.00 Uhr
So: 10.00 - 17.00 Uhr

Wir warten auf dich!

GUTSCHEIN
Code „sparen@mol23“ auf www.modell-leben.de eingeben und
2 € ERMÄSSIGUNG auf den regulären Eintrittspreis erhalten.
(Gilt nicht für Familien- und ermäßigte Tickets.)

Modell Leben
MODELLBAU
MESSE ERFURT

MESSE ERFURT

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben:
anzeigen@wittich-langewiesen.de

FÜR HANDWERKER, BASTLER + SELBERMACHER

HIWESO

Passgenaue Lösungen für Ihr Handwerk

0% FINANZIERUNG
Aktionszeitraum 02.-31. Januar 2023



STIHL

0% Finanzierung auf Ratenkauf für alle Stihl Produkte bei einem Warenwert bis 1.500 Euro. Registrierung einfach über QR-Code, ohne Papierkram. Nach sofortiger Prüfung - Freigabe der Finanzierung.

GOTHA | Langenscheidtstraße 3 | 03621-2331-0
SCHMALKALDEN | Asbacher Str. 17c | 03683-7811-78
ÖFFNUNGSZEITEN: MO - FR 7 - 17 Uhr

03621 85 30 30

AUTOGLAS GOTHA GmbH

Qualität seit über 25 Jahren

AUTOGLAS GOTHA GmbH

Am Ostbahnhof • Gotha
Kindleber Straße 132



Gemeinsam für den Frieden.

Danke für Ihre Hilfe!
www.volksbund.de/sammlung





Bauen

und Wohnen



Zukunftssicher heizen

Heizen mit Holz ist beliebt. Der regenerative Energieträger bietet eine natürliche und versorgungssichere Wärme, die Zukunftsenergie Holz gewinnt deshalb eine immer größere Bedeutung. Kachelöfen, Heizkamine und Kaminöfen sorgen für CO₂-neutrale und effiziente Energie – dies gilt besonders für neue oder modernisierte Holzfeuerstätten. Die Bundesregierung hat mit der 2. Stufe der 1. Verordnung zum Bundes-Immissionsschutzgesetz (1. BImSchV) bereits dafür gesorgt, dass viele Öfen nachgerüstet wurden – viele Besitzer haben sich aber auch selbst entschieden, alte Holzfeuerstätten auf den neusten Stand bringen zu lassen.

Bei einer Modernisierung lassen sich Feuer und Wasser im Ofen vereinen – ein Kachelofen mit Wassertechnik bzw. Kesseltechnik ist ein bewährtes und wirtschaftliches Heizsystem mit hohem Wirkungsgrad. Durch einen integrierten Wasserwärmetauscher (www.kachelofenwelt.de) gibt er seine Heizenergie zusätzlich an einen zentralen Pufferspeicher ab und erzeugt damit gleichzeitig Warmwasser für den zentralen Heizungskreislauf. Die intelligente Steuer- und Regeltechnik sorgt für das optimale Zusammenspiel aller Komponenten. Ein gut abgestimmtes System kann die Öl- oder Gasheizung nachhaltig entlasten und in der Übergangszeit

auch mehrere Räume beheizen.

Im Trend liegt, Kachelöfen, Heizkamine und Kaminöfen im Zuge einer Ofenmodernisierung mit einer Speicher- und Solartechnik

zu kombinieren. Bei einem modularen Heizsystem arbeiten die Komponenten zuverlässig Hand in Hand und bieten eine effiziente Wärmegewinnung aus erneuerbaren Energien.

spp-o



Foto: AdK/Gutbrod/spp-o

Jubiläumsaktion Dach / Fassade / Metallbau ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt handeln - und mit Dach und Fassadendämmungen Energiekosten senken!! Seit 25 Jahren ist unser Team Ihr zuverlässiger Partner bei Sanierungsfragen rund um Ihr Haus!!

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen - Preisbeispiele auf 100 m²

Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 12.900,- €
Dachfläche mit Unterdeckung und Schindeln ab 8.490,- €

Aufdach und Zwischensparrendämmung, Ausbau und Dämmung von Dachstühlen, Schieferarbeiten, Ultraleichtdächer 2 kg p.m²; Flachdächer, Dachfensteraustausch und Reparaturen, Holzarbeiten aller Art.

Finanzierung Ihrer Baumaßnahmen auf Anfrage möglich

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Reinigung ab 5.450,- €
Fassadenputze inkl. Armierung/Grundierung ab 8.950,- €

Fassaden Vollwärmeschutzarbeiten, Holzanstriche, Fachwerkanstriche und Sanierung, Fassadenverkleidung aus Kunststoff, Terrassen mit WPC-Terrassendielen, Fenster und Türen aus Holz und Kunststoff, Geländer/Balkonanlagen/Zäune und Tore

Dachdeckerbetrieb Bau Gut Bedacht, Malermeister Ullrich, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –

Das Handwerkerhaus

Die Arbeitsgemeinschaft der Meister-Fachbetriebe
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau

Telefon 03677 - 207736



Fiese Fliese? Fläche statt Fuge!

Ob Omas geerbtes Haus, die Notwendigkeit eines barrierefreien Bades oder nach 20 Jahren einfach Lust auf einen Tapetenwechsel – es gibt zahlreiche Gründe, warum Badezimmer renoviert werden sollen. Die Sorge vor hohen Sanierungskosten, der Verzicht auf das Badezimmer und der Schmutz während des Umbaus müssen heute nicht mehr sein. Denn es gibt eine einfache Lösung, die sich allein im Jahr 2021 in mehr als 10.000 Badezimmern bewährt hat: Wandverkleidungssysteme. Der Sanierungstau in deutschen Badezimmern ist erheblich. Trotzdem zögern viele Badbesitzer eine Modernisierung hinaus und sehen über das veraltete Design oder abgeplatzte, unansehnliche oder sogar undichte Fliesen hinweg. Doch mit modernen Wandverkleidungen lässt

sich der Traum vom neuen Bad kostengünstig und schnell, einfach und ohne viel Schmutz verwirklichen. Wie das geht? Die alten Fliesen müssen nicht mehr abgeschlagen werden, da die Platten einfach auf den vorhandenen Fliesen angebracht werden. Wo Fliesen durch Fugen eine Fläche für Kalk und Schmutzablagerungen bieten, punkten die modernen Wandverkleidungen von HSK Duschkabinenbau mit einer großflächigen und fast fugenlosen Oberfläche. Die widerstandsfähige Oberfläche ermöglicht außerdem eine einfache Pflege: Zur Reinigung genügen milde Pflegemittel und ein weiches Tuch. Dies spart nicht nur Arbeit und Reinigungsmittel, sondern tut auch der Umwelt und dem Geldbeutel gut.

spp-o/

HSK Duschkabinenbau

**Farbanzeigen
fallen auf!**




Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-langewiesen.de

Renovierungen aller Art in Ihrem Objekt

- * Trockenbau
- * Laminat, Vinyl
- * Maler-Arbeiten
- * Treppensanierung
- * Haus und Hof



Ihr Helfer an Haus und Hof

Frank Matzig
Bahnhofstraße 5
99894 Friedrichroda

Tel. 01520 / 9864587
E-Mail: frankmatzig@t-online.de

Wenn Ihr Zaun nicht zum Pflegefall werden soll!

Kunststoff-Zaun mit Tür und Tor!

- * witterungs- u. farb- beständig
- * pflegeleicht
- * preiswert
- * variantenreich

Des Weiteren halten wir für Sie auch eine große Auswahl an Holz-Zäunen bereit!

Besuchen Sie uns:

Mo. - Fr. 9.00-18.00 Uhr
Sa. 9.00-12.00 Uhr

HAGAL - Geländermarkt
Ohrdruffer Straße 7a
Waltershausen, Tel. 03622/902698



seit 1992

Dach- und Reparaturarbeiten für Steil-, Flach- und Gründach
Fassadenarbeiten mit Schiefer oder Faserzement
Dachklempner- und Dämmarbeiten eigener Gerüstbau

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB

Auf dem Haderland 1 • 99894 Friedrichroda OT Ernstroda

(0 36 23) 20 09 41 • Fax (0 36 23) 20 01 71

E-Mail: simon-dachdecker@online.de

**SPIELPLAN
Februar 2023**

FOUND SOULS	
03.	19.30 Uhr
LATE NIGHT BAR	
03.	21.30 Uhr
CABARET	
04.	19.30 Uhr
3. KAMMERMUSIK	
05.	19.30 Uhr
DIE NEUEN LEIDEN DES JUNGEN W.	
11.	19.30 Uhr
12.,26	15.00 Uhr
ROSENMTAGS-KONZERT	
20.	19.31 Uhr
ANTIGONE	
23.	19.30 Uhr
UNTERM KINDERGARTEN	
15.,16.	09.00 Uhr
DER ZERBROCHNE KRUG	
24., 25.	19.30 Uhr

Diese Preise sind der Wahnsinn!

Jetzt günstig online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

**Theaterkasse:
03691/256-219**



**LANDE
STHEA
TEREIS
ENACH**

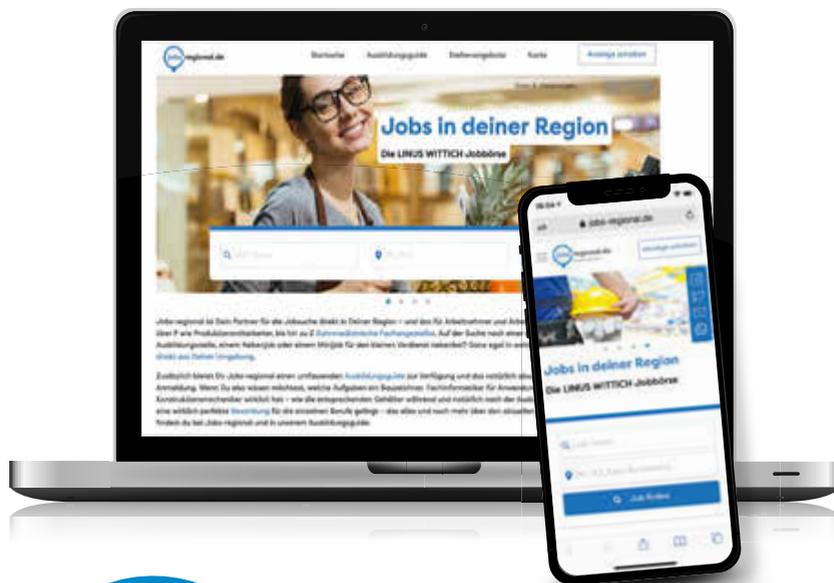
Ausführliche Informationen zum Spielplan und Buchung unter:
landestheater-eisenach.de



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Mobile Jobsuche einfach & schnell



jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Für Arbeitgeber ist es heute eine der größten Herausforderungen qualifiziertes Personal zu finden. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen diese Suche zu erleichtern. Jobs-regional.de ist Ihr Partner für die Jobsuche direkt in Ihrer Region – und das für Arbeitnehmer und Arbeitgeber.

Erscheinungsdauer print:

Einmalig

Erscheinungsdauer online:

Vier Wochen

Erscheinungstermin:

Frei wählbar

i.d.R. wöchentliche Erscheinung

Anzeigenschluss:

Es gelten unsere

regulären

Anzeigenschlüsse



Printanzeige
buchen

1.

Einfach
Stellenangebot
im **Wunschgebiet**
schalten



plus
79,-

zzgl. MwSt.

2.

Onlineauftritt
im PDF-Format **dazu**



vier Wochen
online

3.

auf **jobs-regional.de**
gefunden werden



Weitere
Stellen
finden Sie
online



JOBS IN IHRER REGION

Logistikzentrum Hörselberg Hainich

– Anzeige –

Das neu errichtete Logistikzentrum der Firma Weidmüller in Hörselberg-Hainich nimmt in den kommenden Wochen den operativen Betrieb auf. Das Familienunternehmen stellt mit dem Neubau die Weichen für weiteres Wachstum und höheren Kundenservice im Bereich Versand und Logistik. Der geplante Hochlauf des Lagers wird sich über mehrere Monate bis Sommer 2023 erstrecken. In diesem Zusammenhang soll die aktuelle Mitarbeiteranzahl am Standort verdoppelt werden. Das neue Logistikzentrum setzt mit den zahlreich verbauten Robotern und der Vollautomatisierung der beiden Hauptlagerstufen technologische Maßstäbe. Und auch für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind bestmögliche und attraktive Arbeitsbedingungen entstanden. Eine Besonderheit ist beispielsweise die Fußbodenheizung im operativen Bereich, welche im Sommer

auch zur Kühlung genutzt wird und so ein angenehmes Raumklima erzeugt.

Weidmüller ist ein global agierendes Unternehmen mit weltweit rund 6.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Die Weidmüller-Gruppe hat Anfang November 2022 erstmals die Umsatzmarke von 1 Milliarde Euro überschritten und das abgelaufene Geschäftsjahr mit einem Wachstum von über 20 Prozent gegenüber dem Vorjahr abgeschlossen. Auch in diesem Jahr wird Weidmüller seine geplante Wachstumsstrategie fortsetzen. Das neue Logistikzentrum wird hierzu in den kommenden Jahren einen maßgeblichen Beitrag leisten: Der Neubau wurde so ausgelegt, dass die Kapazität am Standort in Hörselberg-Hainich in Zukunft mehr als verdoppelt werden kann.



we move it!

Weidmüller Distribution Center



Weitere Informationen zu unseren offenen Stellen findest du hier:
www.weidmueller.de/wld

Bewirb Dich jetzt!

Wir suchen Mitarbeiter* für unseren Logistik Standort in Hörselberg-Hainich

Unsere aktuellen offenen Stellen:

- Mitarbeiter* Logistik
- Mitarbeiter* Logistikbüro
- Mitarbeiter* Qualität
- Spezialist* Export

* Im Sinne der Charta der Vielfalt sind Geschlecht, Alter, Herkunft, Religion, Behinderung oder sexuelle Orientierung für uns nicht entscheidend bei einer Stellenbesetzung.

Weidmüller

LW-Service auf einen Klick:

www.wittich.de



Sanierungsbau Weiz

Fassadenbau • Malerarbeiten • Fenster •
Türen • Rollläden • Trockenbau •
Innenausbau • Putz • Fussböden

Tel.: 03622/4001891 www.sb-weiz.de

Brückengasse 53, 99887 Georgenthal OT Gospiteroda

Sie
möchten
Ihr Haus
verkaufen?



Wir sagen es Ihnen! Mit einer
aktuellen Marktwert-Einschätzung
für nur 49 Euro.

Olaf Fleischer
Gebietsleiter der BKM
Tel.: 03623/20 13 13

BKM
Bausparkasse Mainz

Farbanzeigen

fallen auf!



Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-langewiesen.de

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

TWG Wutha-Farnroda

- Anzeige -

Beste Aussichten! Wenn es um die Zukunft geht, überlässt das Unternehmen Weidmüller nichts dem Zufall. Mit Elektronik- und Verbindungstechnik-Innovationen gestalten rund 6.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter die digitale Welt von morgen aktiv mit. Und das an mehr als 80 Standorten rund um den Globus. Ein wichtiger Baustein hierfür: die 330 Kolleginnen und Kollegen am Fertigungsstandort in Wutha-Farnroda. Hier stellt die Thüringische Weidmüller GmbH seit

1991 Leiterplattenklemmen und -steckverbinder her. Produkte, die die Grundlage für erfolgreiche Digitalisierung und Automatisierung in Deutschland sowie der ganzen Welt darstellen. Und weil dieses Ziel langfristig gedacht wird, ist auch die Fachkräfte-Ausbildung des Nachwuchses seit jeher ein wichtiger Faktor.



Bewirb Dich jetzt!

**Wir suchen Mitarbeiter*
für unseren Standort in
Wutha-Farnroda**

Unsere aktuellen offenen Stellen:

- Ausbildung in technischen Berufen
- Einrichter* Kunststoff- und Metallteilefertigung
- Einrichter* Automatenmontage
- Instandhalter* Werkzeugservice u. Produktionstechnik
- Produktentwickler*
- Programmierer* Montagetechnik
- Sachbearbeiter* Zollmanagement
- Steuerungstechniker* Instandhaltung

* Im Sinne der Charta der Vielfalt sind Geschlecht, Alter, Herkunft, Religion, Behinderung oder sexuelle Orientierung für uns nicht entscheidend bei einer Stellenbesetzung.



Weitere Informationen zu unseren
offenen Stellen findest du hier:
www.weidmueller.de/twg

Weidmüller

STELLEN Markt

Weitere Stellenangebote online unter:
jobs-regional.de